

يادداشتی ماکه ویکی ره شیوش

1993



بەم بۆلۈمىدە تەنبا ئەپرا و روى كىرەتە دامىنى شار  
ئىستە ئاسمان مىكى رەنگە و ئەوئش خەمىكى مىپىنەى  
قەترانىى وەك كراسەكەى

ئالۋز وەكۈۈ كەزىپەكانى  
 سىيسىش وەكۈۈ ھەردوۈ گۇناى  
 ساردىش وەكۈۈ دەستەكانى  
 تارمايىپەكى مېيىنەى لەمەراقدا نوقم بوۈە  
 پەناۈ پاسىرى گرتوۈە  
 شەپۇلىكى لەسەر خۇپە و ھەنگاۈ ئەنى  
 ئەستېرەپەكى نەخۇشە و  
 فرمىسكىكى شۇخ و شەنگە و  
 بەم بوۈلپلە تەنیا ئەپرا و پوۈى كىردۇتە باشوۈرى شار  
 ئەو زامىكى قۇ درپۇزە، چاۈەكانى بىپوۈتە ئەشكەنجەى خۇى  
 چاۈەكانى بىپوۈتە، مانگى خۇپىنى ئاۋانەبوۈى ناۈ خەپالى  
 (سەرى، مېردە كوژراۈەكەى، ئەۈپىنى خۇى)  
 لەچراخانى ئازادى.. دابراۈە  
 لە دارستانى تىرقە و پىكەننىنى  
 دەۈرۈبەرى دابراۈە  
 بى ئاگاپە... لەھاۋارى ئاپوۈرەى خەلك  
 بى ئاگاپە.. لەزەماۈەندى پوۈناكىى  
 لەشاپى گول  
 لە لەنجە و لارى گۇرانى  
 لەسەماى ئاللى سەۈز و زەرد  
 تەنیا ئەپراۈ لەگەل رابىردوۈدا ئەدوۈى، لەگەل خۇپىدا  
 لەگەل بازىكى شەھىدا لەگەل (ئەۈ) دا..

بەم بولۇپلا تەنیا ئەپرا و رووی کردۆتە دامینی شار  
 " ھەبوو..نەبوو، پۇژانی بوو  
 بازەگەى من بەناو بلیسەدا ئەفپرى  
 لەبەر گۆپالەباران و تەرزەى شووم و چەخماخەدا شەقزنى بوو  
 وەك فریشتە بالدارەگان...  
 بەدارستانی نیژەدا تی ئەپەپرى  
 پۇژگاری بوو، بازەگەى من، لەو بەرزەوہ  
 ئائەم شارەى لەژیر بالەکانیا ئەدى  
 یەك بەیەكى ئەم ھەردانە، ئەم لووتکانە  
 جی پەوگەبوون، بۆ ئەسپە شیکەى ھەلمەتى  
 لەدۆزەخى کلاوسوور و کلاورەشدا  
 یەك بەیەكى ئەم کۆلان و شەقامانە:  
 ( ئا ئەو سووچە، ئەو سیلەیە، ئەو بن دارە  
 ئەو ژیر چەترە، ئەو پەناپایەى بازارە )  
 جی نزرگەى ترسناکی کوت و پپ بوون  
 بۆ بازەرەقەى خوینی توورە و بۆ ھیرشى  
 کیلان و کیفی ئامادە و کراوہ بوون  
 بۆ دەرھینانی دەمانچە... ریزی گوللە و  
 تەقینەوہى نارنجۆکی خیرای دەسى  
 وەك کزەبایش، لەناکاودا، ئەھاتەوہ بۆ مالەوہ  
 بەبى خشپە، تریفە بوو دەر ئەگەوت و  
 یان خەویکی ئیجگار خۆش بوو، لە پریکدا، پەیدا ئەبوو

منیش وەك ئاسكى خەوالو رانەپەپەپەم  
هەموو لەشم ئەنیشتە سەر ئاوی ترس و  
هەموو جەستەم ئەبوو بە چاۋ  
بەھیۋاشى لەكەمەرەو ئەيگرتەم  
( چەكیش ھېشتا بەشانەو )  
باۋەشېكى پراۋپېرى گەرم و تىنوۋى پيا ئەكردم  
گەرمىيانى ئارەزوومان  
وەك بەردى بەر سوورەھەتاۋ تاۋى ئەسەند  
ئەوسا ئىتر چۇن لاۋ لاۋى  
سەر پەنجەرەى ژوورەكەمان  
تەۋاۋ پېمەو ئەنووسا... تەۋاۋ... تەۋاۋ  
مەمكەكانەم لەناۋ چىنگيا،سىپى،سىپى  
وەك دوو تىترۋاسكى بچووك  
شەۋقى حەزىيان، لەسەر گۆۋە، دائەگىرسا  
وەك چاۋەرۋانى توولانىي سائەۋەختىش  
وەك خەمى قوۋلى ھەردووكمان، ماچېكى قوۋل  
بىنېكى قوۋل، لەدەمەو، مژىنەكە ئەكەوتەپرى و  
بەناۋ لەشا، تەزوۋى درىزەى ئەكىشا  
لەكەپرۆكەى ناۋ رېشىشيا  
بۇنى كەۋىل، بۇنى ئەشكەوت، بۇنى بارووت  
بۇنى كووزەلەى گۆى چەم و مۆردم ئەكرد  
بۇنى گۆلە نازادەكان

بۇنى مەقەرپكى شىدار  
بۇنى نايلۇن، بۇنى بەتانييە سەوزەكان  
لەناو توكى سەر سنگيشيا  
بۇنى تيژى نازايەتى و  
بۇنى ناو سەنگەرم ئەکرد  
لەچاويشيا ھەموو رېگا دوورەكانم ئەدى  
تەمى نزمى گەوھەكان و پاكردنى گول ئەستېرە و تروسكايى  
ئاگرى شوانى سەر رەوز و بريسكەى جۇگەى  
بەرگاوى ئىواران و ھەلبەزىنەوہى قەلبەزە و  
ماچى ئالنىوان ئاسۆ و خۇرنشېن و... ھەر لەچاوييا  
رەنگى پەريوى ژنانى ناو ئۆردوگام ئەبېنيەوہ،  
رېزە پياو و رېزە زىل و رېزە چادر  
سەروو سىماى دوا شەھيدمان  
دار تەلى سەر ئىزگەكەمان  
لەچاوانيا چارەنووسىكى پايزە وەكوو گەلا لەرەى ئەھات  
لە چاوانيا مەرگى شىعريكى نازدارم ئەخويئندەوہ  
خەمى بالگرتووم ئەبېنى  
خويئى ئەستېرەم ئەبېنى  
لەچاوانيا خۇرنشېنى خۇم ئەبېنى... خەوم ئەدى:  
لەناو گەمىەى ھەورېكدام و ھەر چواردەورم ھەمووى گرە  
خۇم ئەبېنى پەرسىلكەم تەنيا تەنيا ماومەتەوہ...  
ھەموو جارى لەچاوانيا

چارەنووسىڭم ئەبىنى و لىي ئەترسام  
لەناوەرپاستى ھۆدەدا بەچوارمشقى دائەنىشتىن  
ھەر چوار ئەژنۇمان ئەنووسان بەيەكەوہ  
لە دوو گولدانى پىر لەگول، پىر لەخەم و پىر لەخەون و  
پىر لە نازارى سوور ئەچووین  
قسەى ئەگرد:

- تۆو گانى... تۆو درەخت...

تۆو بەردم، بەقەد يەك خۆش ئەوى!  
ئەمپىرسى:

- كاممان، تۇزقائى لەكاممان زياتر... گيانە؟!

رائەما، ئەپىروانىيە دارەپراى ژوورەكە  
لەو ساتەدا دەم و چاوى

لەكوختىكى ناو تەم ئەچوو...

- زىز مەبە! بەرد زياتر... ئاو زياتر... دار زياتر!

ئۆه! گيانە... كە بەردمان لەدەست چوو... ئىمە چىن؟!

كەئاومان فەوتى كرد... ئىمە چىن؟!

ئەويىنى بى بەرد و بى ئاوو بى درەخت كوا ھەيە!

يەك چركە نازادىي و دواى ئەوہ بابمىر!

لىل مەبە!... ئەويىنى من و تۆيش

لەپوونىي ئاودايە!

لە خوړه و لەھاژەى سەربەستى ئاودايە

تەماشاش! دىليتى ناهىلى!

تېر سەيرى يەك بکەين!  
 ژېر دەستى ناھيلى... لەمالي خويشماندا  
 بۇ تاويك بسرهوين!  
 ئازادىي ئاسمانه... بارانه و ههتاوه  
 بى ئاسمان... كام خور و كام تيشك و كام باران؟  
 ئازادى خاكيشه  
 ئازادى خهلكيشه... ميژويشه  
 كه نهبوو چى ههيه؟! ئەمه نانه؟!  
 يان ژهر؟  
 (بازەكەى من شاعيريش بوو...  
 ههموو جارئ دوا شيعرى خوئى  
 لهگهئ دوا دووکهئى مهزرا و  
 لهگهئ دوا زريکهى بهرد و  
 لهگهئ دوا گريانى باخدا بۇ ئەهينام)  
 بازەكەى من ئەو شيعرانەى كه ئەينووسى  
 قوول بوون... وهكو دهرياجهكان  
 سادەپش بوون وهك گوئە كپوى  
 بازەكەى من له نوئخوازانى ژيان بوو  
 ئەو نهئەچوه بهر ئاويئنه كۆنهكانى زمان  
 لای ئەو وشه زيندهوهر بوو  
 لای ئەو رسته مهوجدانهوہى مهراق و  
 زهنگى ميئشك و وهكوو گرپكان

ساتە وەختىكى خەتەر بوو

(نمونه يهكى بچووك له شيعره كانى بازه كهى من)

سەرى من بەم ئاسمانە نەوييە بەم ئاسمانە زەليە

رازى نابى

سەرى من تۆپى ئاگر و گلۆلە خەمىكى ياخيە

يان نارنجۆكىكى ناودەستە كانى ئازادى

ئەبى ئەم مېژووە تاريكانە... ئەم بەهەشتە رەشانە

لە خوینەوہ رووناكيايان بۆ بەرىن

بەلام ئەشبى بەمردنىكى دريژدا تى پەرىن

ئىنجا بگەيتە.....

( بازه كهى من ئەم شيعرهى

بەناتەواوى بۆ بەجى هيشتووم )

بازەكەى من، وەك كزەبا چۆن لەناكاو پەيدا ئەبوو

ھەر وایش لەپەر: بەبى خشپە، وەك كشانەوہى تريفە...

وەك گەرانەوہى تارمايى و سىبەر و خەو، ديار نەئەما

لەپەرپىكدا ئاوا ئەبوو. ئەچۆوہ ناو رۆحى چيا

ئەبۆوہ بە: گوئى چوالە. بەدار ھەنار. ئەبوو بە

زنەو بەرەگ و بەسروودى دەم دار بەرپوو

ئەچۆوہ ناو تەمتوومانى ئەو ديو كەژە بى دەنگەكان

ئەچۆوہ ناو جريوہى دوور، ئەچۆوہ ناو خەونى

گوندى و لەخۆلەميشدا ون ئەبوو

ون ئەبۆوہ... ئەھاتەوہ. ون ئەبۆوہ

بازهگه‌ی من بوومه‌له‌رزهی، له‌بن دهستی  
 دیوی سپی و دیوی ره‌شی ئەم شارهدا  
 ئەچاند ئینجا ون ئەبۆوه  
 له‌سه‌فه‌ری گردی ره‌شدا هه‌موو جارێ  
 که‌مه‌ندی ئەو بیچوووه درنجیکی ئەگرت  
 هه‌موو جارێ له‌چه‌قی ئەم جادانه‌دا  
 بۆ دالیکی ئەم مه‌له‌بنده...  
 بۆ ئەرژهنی  
 بۆ عه‌زیایه‌ك  
 دۆزه‌خیکی نوێی دانه‌خست  
 بازهگه‌ی من له‌ دوا ئیوارهی فریندا  
 له‌دوا ساته‌ وه‌ختی نیوان گه‌شانه‌وه و هه‌لوه‌ریندا  
 وه‌ختی له‌گه‌ل ره‌وتی خیرای  
 جوانوووه ژانیکی سپیدا له‌ شاخه‌وه  
 به‌ره‌و بنار دا ئەگه‌را و  
 شوڤر ئەبۆوه به‌ره‌و ناو شار  
 ئەو چرکانه‌ی:  
 تراویله‌کی له‌رزوی پیش هه‌ردووچاوی  
 سیمای ئاونگاویی منی  
 دوور و نزیک نیشان ئەدا  
 مردن له‌ شیوه‌ی داویکدا  
 ئەگاته به‌ر هه‌ردوو قاجی و

دیتەوہ یەك!  
 باز ئەگیرئ و  
 بالەکانی شەتەك ئەدرئ و  
 ئەخریتە ناو زیندانیکى گەرۆکەوہ و  
 دوور دوور ئەبرئ  
 (بازەکەى من. پەلەت چى بوو)  
 بەو ئیوارە درەنگ وەختە  
 بەو ئیوارە بەژن رەشە  
 بەو ئیوارە نەفرەتیبە  
 بو کوی ئەچوی؟  
 ئەتویست چریکە و شەقزنت بەریتە کوی؟!  
 ئەتویست لەکام ھەوار لادەى؟!  
 پەلەت چى بوو؟!  
 ھەور لەسەرت ئەوەستا!  
 رۆوبار لەسەرت ئەوەستا!  
 زریان لە سەرت ئەوەستا  
 منیش لە سەرت ئەوەستام  
 پەلەت چى بوو؟!  
 وتیان: گێژەلۆوکەبەکی سپی غەمگین  
 ئەو یەکەم جار  
 ھەوالی تۆی گەیاندىبووہ مالی چیا نشینەکان  
 ھەوالی تۆی بردبووہ بو لای بەفر و

بۇ لاي مېرگ و  
 بۇ لاي گولەكئويىلەكان  
 ھەوالى تۇي بردبۇۋە  
 بۇ لاي كۆترەكانى مەقەپ  
 بۇ لاي ژنە ماست فرۇش و  
 ھۆبەي تازە ھەلدرائى پەۋەندەكان  
 وتيان: تىكرا بەيەكەۋە  
 لەگەل چنار و شۆرەبى و  
 پياۋانى بەردەركى مزگەوت  
 ژنانى سەرگول و كانى  
 ھەموو پىكەۋە گىابوون  
 ھۆ بازەكەم پەلەت چى بوو؟  
 مەرگ ھەر ئەھات  
 ئەم سەفەرەت ھەر لەبەر بوو  
 بەلام ھېشتا ئەي بازى من  
 بۇ تۆ بەرەبەيانىكى زوو بوو  
 شىعەرەكانت: ھېشوى وشەزىۋىنەكان  
 خەتى ۋەك زەنگيانە وردت  
 شىۋەي ئىمزا " كە لەسەرى بولبول ئەچى "  
 دار جگەرەيەك..چەر خەكەت..  
 چاكەتىكى كۆنى سەر قۇل پىنەكراو..  
 چاۋىلكەيەكى ھەتاوو

تەزبىجىكى ئەبلەق، كالاۋى، پاندانى  
قەفەزىكى كەو. لىكەيەك  
شوشەيەك عەترى بەتال و  
ھەگبەيەك و  
ئاۋىنەيەك  
ئەى بازەكەم!  
ئەمانە ئەو يادگارو شوپنەوار و مىراتيانەن  
بۆت جى ھىشتووم.  
ئەم شتانە.. گيانيان تىايە  
ئەم شتانە.. قسە ئەكەن رازەكانيان ئەدركىنن  
ئەم شتانە.. ئەجولپن و دپنە لام و  
لەباخەلما ئەياننوپنم.  
ھەموو رۆژى دەستيان بەسەردا ئەھپنم  
بۇنيان ئەكەم، بۇنى شووشە بەتالەكە  
بۇنى ھەگبەو بۇنى لىكە.  
چاكەتەكەت لەبەر ئەكەم  
كالاۋەكەت لەسەر ئەكەم  
عەينەكەكەت لەچاۋ ئەكەم  
ئەچمە بەردەم ئاۋىنەكە  
بەپاندانەكەيش لاسايى  
خەت و ئىمزا ئەكەمەو  
بەتەزبىجىش دەنكە يادوو

دەنگە مەراقم ئەژمیرم

ئىنجا ئەچم لە تەنیش قەفەزەكەوه

هەل ئەتروشكىم..

لەبەر چاوم وردە وردە قەفەزەكەت گەورە ئەبى

واهەست ئەكەم منیش پەروبال دەر ئەكەم

ئىتر ئەبم بەماكەويكى رەشپوشى خال لەمل و

دەركى قەفەز ئەكەمەوه و

ئەچمە ناوى و

بەزايەلە و فوغانەوه

بۆت ئەخوينم!

لە شەوانى بەفران باردا. خۆشەويستم سى سى ئەچىتەوه

لەشەوانى بەفرانباردا. لە ناومائىكى سپىدا گۆلىكم رەش

لەدارستانىكى سپىدا ئاسكىكم رەش. لەشەوانى بەفرانبارا

وہكوو كولوو بەبى خىشپە دىتەوه لام، دىتە ژوورئ

هېشتا قزو ريش و سميل و چەكەكەت، هەردوو شانت

سەر بەبەفرى نواو تازەن، دەستت تەزىو. پەرەى

گوپچكەت سوور هەلگەرپا، هالائو لەدەمت هەل ئەسى و

جەستەت كەمى هەلئەلەرزى و كلووەكان ئەبن بەئاوو

بەچەوه ئەتكىنە سەر تاقە زۇپاوپى ئەكەنى و لەپاش

تۆزى دەم و چاوت بەتەواوى دەر ئەكەوى. دائەنیشين،

پال ئەكەوين. هەگبەى تەرت ئەكەيتەوه، هەورىيەك و

جووتى پانى بەرزى رەنگاوپرەنگى لى دەردىنى، لەو بەرەوه

ھەلى ئەدەيتە كۆشمەوھو ئەلئى:  
 ئەمجارەيان ديارىيەكەمان سەقىيە  
 لەشەوانى ھاویناندا وەختى كەمانگ ھەتا سەرشانى گەردەكەى  
 بەرامبەرم دائەبەزى. ناو بەناوى كزەبايى دىت و بۇنى  
 گولە عەترى زەرد و مېخەك لەگەل ھەناسەى فېنكى خۇيدا  
 دىنى. ژنى گەرەگ ئەچنە دەرى. لەبەر دەرگای حەوشەى  
 مالددا دائەنىشن. بنىشت ئەجوون و شەمالە ئەگرنەوھ  
 كىژەكانىش پىرچى يەكتەر ئەھۇننەوھ. من ئەزانم تۆ بە شەوى  
 ئاوا پرووناك و لەبەرچاوا نايەيتەوھ. من ھەر لېرەم  
 لەقەفەزدا و ماكەويكەم تاق و تەنيا و ناچمە دەرى  
 ھەموو جارئ بەيەكەوھ مانگمان ئەدى  
 من بەبى تۆ مانگ نابىنم. بۆ ببىنم؟!  
 چى پى بلېم؟!بۆچىم بوئ؟!  
 من ئەمشەو لە مانگ ئەترسم  
 دەم و چاوشووم،  
 ئەلئى ژنە جادووگەرئىكى نەخۇشى سىجر بازە...  
 من ئەمشەو رقم لەمانگە  
 ناچمە دەرى!  
 بازى گيانم!  
 ھەر لە دواى تۆ لەدواى كۆچى سوورو خىرات بە چەند مانگى  
 لەگەل وەعدەى ئەوہلئىنى ماچ و موجى ھەندى گولئى  
 زوو رسكاوى، تازە مەمك كەردوى

ئەم خاكەدا، لەگەڵ وەعدەى يەكەم هەتاوى دەس گەرم و

تەشقى شكاوى سەرمادا

هەر لە دواى تۆ بەچەند مانگى

گەورە ترين بومەلەرزەى ئاودامانى ئەم ميژووه

ئەم نەخشەيه... هات و پروویدا

مەزنى ترين لافاوى خەلك، سيلاوى سەر،

سيلاوى دەست و هاوار و گەردنى خەلك

هات و پروویدا

بەسام ترين راپەرىنى خوینی ئيمه

راپەرىنى ئەسپى سوورى بەژنى ئيمه

هات و پروویدا

راپەرىنى چرترين خەمى دىرۆگمان

راپەرىنى بەرد بە بەرد و

دار بە دارى ئەم گيوانه

راپەرىنى بازووھکانى جاده و گەرەك

ژن و مندال

راپەرىنى خوشەويستی

لافاوى قاج، ليشاوى دەست، سيلاوى لەش

باھۆزى دەنگ

بومەلەرزەى كۆت و زنجير

هات و پروویدا

وہك تەليسىمى... وہك ئەفسانە

وہك خواوہندی ئازادی ہات  
بۆ یەكەم جار دەمی بەستراوی میژوومان  
کرایهوه و هەناسەى دا  
ئاخ بازەكەم!  
تۆ لە كۆی بووی؟!  
لەدوا پەراویزی یادداشتهکاندا ماكەوه رەشپۆشەكە  
بەخەتییكى درشت نووسیبووئى:  
(دواى ئازادىش پۆژ هات و پۆی. پاك هات و  
پیس هات و بەلام پیس هەر نەپۆی. روون هات و  
لێل هات و بەلام لێل هەر روون نەبۆوه. چەقۆ هات و  
قوربانى هات و كەچى چەقۆ تیزتر بۆوه. باى سپى هات و  
باى بۆر هات و بەلام باى بۆر هەر گشە گشى بوو. ئاوى  
سەوز هات و ئاوى رەش هات و كەچى ئاوى رەش  
هەر نەپۆشت و هەر پەنگى خواردەوه. ئاسمان هات و قەفەز  
هات و كەسى نەهات بەلامهوه و من و برسیتی و  
تەنیایی و ئەم قەفەزه هەرماینەوه)  
ئێستە روحم قافرێكەو خۆلى سوورى تیا ئەبارى. خۆلێكى ورد  
كەتیرەى، بىنین كوژو بەهیاوشى ئەنیشیتە سەر تەنیایی و  
قەفەزهكەم، سەر برسیتی و سكى خالییم، ئەملکینی بە  
غوربەتییكى تازەوه، غوربەتى من لەناو شایى ئازادیدا  
غوربەتى خوینى بازەكەم، نامۆیى خوینى بازەكەم بەهاورپى و  
مەقەپى خۆى. غوربەتى مافیكى برسى و ماكەویكى بى

دان و ئاو. ماكه ويكى بېۋەزنى تەنياو رەشپۇش.

ماكهوى ژنە بازىكى لەبىر كراو!

" ئاگادارىيەك لەماكهو رەشپۇشەكانەو "

(ئەگەر لە ترسى گەرەنەوئى ئەرژەنگى دىۋ نەبوايە

ئەگەر لە ترسى گەرەنەوئى دۆلپاي تاعوونى بەغدا نەبوايە

ئىمەى ماكهو رەشپۇشە برسپەكانى ئەم قەلەم پەو

هاوسەرو خوشك و داىكى و بازە پەر و بال خويناووييەكان

بەدەنووك و بەدەنووك و بەدەنووك

سەدان چاومان ھەل ئەكۆلى و ئەشمان خواردن!

بازەكەى من!

ئىستە رۇحم قاقرىكەو خۆلى سوورى تيا ئەبارى

تۆزىكى وورد. كەتيرەى. ئەملىكىنى بە غوربەتتىكى تازەو

بەتوتىكى ھەزار پرسپارى تازەو..

" ئەترسم.. ئەترسم.. ئەترسم "

لەم خۆلە سورە ئەترسم

لە پشت ئەم خۆلە سورەو چىتر ھەيە!؟

كى لەخوين ئەكۆلىتەو!؟

كى دادگايى من ئەكات!؟

كى سەر لەم قەفەزانە ئەدات!؟

گولە رەشەكان چۆن ئەژىن!؟

گولە رەشەكان چۆن ئەمرن!؟

ئەم دەرگاي سەر برىنانە

كى لەم دەرگاينە ئەدات؟!  
ئەم ھىلانەى بازو دالانە چۆن تىكەل  
بەيەكتەر بوون؟!  
ئەترسم. ئەترسم، ئەترسم  
لەم خۆلە سورە ئەترسم  
ئەم چەقۇيانە چۆن ھاتنە  
ناو بەرۆكى سىپمەوہ؟!  
ئەو گولكوژانە چۆن ئىستا  
لەگەل گولدا ھەل ئەپەرن؟!  
ئەم دزانە بە كویدا ھاتنە ژوورەوہ؟  
چۆن گەيشتنە سەر چىرپاكەم؟  
ئەو ئەسپانەيان چۆن خەساند؟  
ئەو كىوہ زلە چۆن دزرا؟  
چۆن؟ چۆن؟ چۆن؟"  
من بازەكەم گولكوپەكى ديارى نىيە  
لەسىنەم و ئەو گولجارانە بەولاولوہ  
كە مېرگى سوور  
كە دەشتى سوور ئەنوسنەوہ  
من بازەكەم گولكوپەكى ديارى نىيە  
ھەتا منىش وەك ژنە ھەورى ئەم شارە  
ھەورى رەشپۆش  
ھەمووى رۆژانىكى ھەينى

خەمەكانم كۆكەمەوہ و  
بچم بەسەريا بباريم  
من دار ھەنارېكم ھەيە تەنيا  
تەنيا و تەريك  
ھەر خۆى و خۆى  
واله باكورى ئەم شارە  
ھەموو رۆزانىكى شەممە  
ھەر خۆم و خۆم  
ئەچم بۆلاى، منىش وەك ئەو  
ھەر بەپىوہ رانەوہستم، ھەتا بوولئىل  
چاۋ ئەبىرمە قەدوبالائى، ماچى ئەكەم  
دەستى ساردم ئەخەمە سەر شانەكانى و  
ھەل ئەلەرزىم وەكوو گەلاى  
يەكەم جار بوو  
ئەم دار ھەنارە تەنيايە  
ئەم ھاورې گۆشە گىرە  
لە شەممەيەكى زيويىنى بەر باراندا  
لەسەر قەدى، لەسەر سنگى  
لەسەر دەستى  
شيعرى يەكەمىن ژوانى  
من و بازەكەمى نووسى!..  
ھەموو رۆزانىكى شەممە ئەچم بۆلاى

منیش وەك ئەو ھەر بەپپوھ رائەو ەستەم  
ھەتا بوولیل  
ئەوسا ئیتر وەكوو خەمییكى قتر دریژ  
وەك ماكەویکی رەشپووشی  
تەنیا و بیزار  
دائەگەرپیم و ئەچمەوھ  
بو ناو قەفەزی ژووریکی  
دامینی شار!